



ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de réception):
..... 24 / 03 / 2017

ម៉ោង (Time/Heure) : 16 : 00

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer/L'agent chargé
..... S.A.N.N. NANA

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

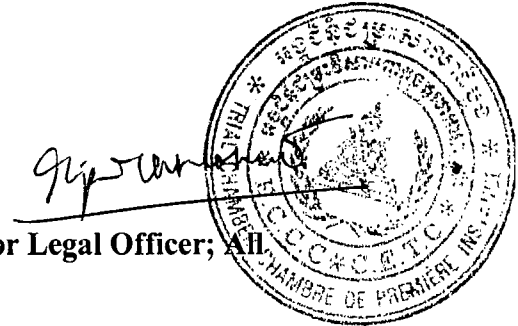
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

TRIAL CHAMBER

TO: KRANH Tony, Acting Director of Administration;
Knut ROSANDHAUG, Deputy Director of Administration

Date: 24 March 2017

FROM: NIL Nonn, President of the Trial Chamber



CC: All Trial Chamber Judges; Trial Chamber Senior Legal Officer; All Parties, Case 002/02

SUBJECT: Further Inquiry Regarding Finalisation of Transcripts

1. The Trial Chamber is in receipt of your response of 22 March 2017 to the Chamber's inquiry regarding the finalisation of Case 002/02 transcripts (E449/3/3) in which you give projected deadlines. Whereas the last communication received from the Office of Administration indicated that all transcripts would be finalised "by end of June 2017 or earlier", the new projected deadline for the last French and Khmer transcripts is 31 July 2017 (E449/2/1, para. 2; E449/3/3, para. 2(e)).

2. The Chamber is requested by the NUON Chea Defence to direct the Office of Administration to set a deadline of 31 March 2017 for the filing of all Case 002/02 transcripts in view of their importance to the drafting of its closing brief (E449/3, paras 23, 25). The NUON Chea Defence indicates that "the Defence may ultimately be forced to request delays to the closing oral arguments depending on when Revised Transcripts are ultimately issued, in order to properly prepare Nuon Chea's defence." (E449/3, para. 24).

3. In view of this, the Chamber requests to be informed (1) whether the transcript review process could be completed, without sacrificing quality, any earlier than projected in your response of 22 March 2017 and (2) if possible, by when. The Trial Chamber would be grateful for an answer by Monday, 27 March 2017.